Heinrich Heine

**Lorelei**

Jeg vet ikke hva som meg plager,
og borer i tanken inn
Et sagn fra gamle dager -
det vil ikke ut av mitt sinn.

Det kveldes, og luften er kjølig
Rolig går strømmen på Rhin
Det glitrer så fint på høyden
i aftensolens skinn.

Den skjønneste jomfru sitter
der oppe så underbar.
De gylne krøllene glitrer -
hun grer sitt gylne hår.

Hun grer det med kammen så gyllen,
og synger en sang dertil.
en tone som lokker og tryller,
glir utover floden så mild.

I skipet den lyttende skipper
står fjetret av lengsel og sorg.
Han skimter knapt skjær og klipper,
ser bare den høye borg.

Visst bølgene vil ham slynge
til slutt – under vannspeilet bort
det er det hun som kan synge –
skjønn Lorelei – som har gjort.

1824